

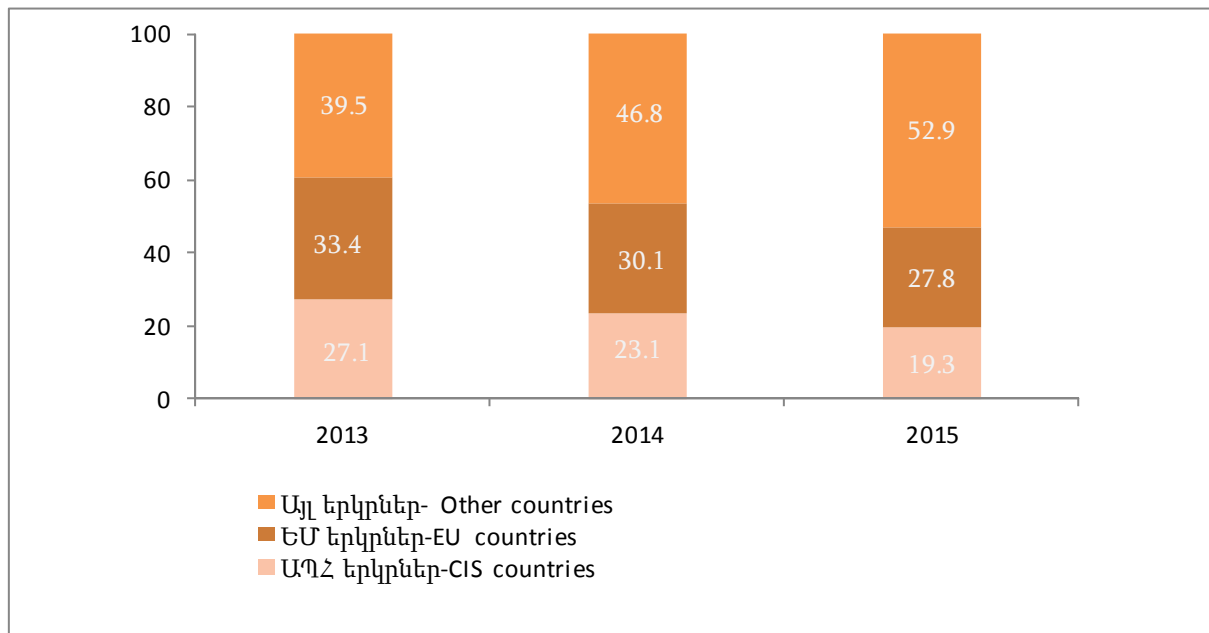


ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY

ԱՐՏԱՀԱՆՄԱՆ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՄԱՆ ԾԱՎԱԼՆԵՐՆ ԸՍՏ ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻ
VOLUME OF EXPORT AND IMPORT BY CIS AND OTHER COUNTRIES

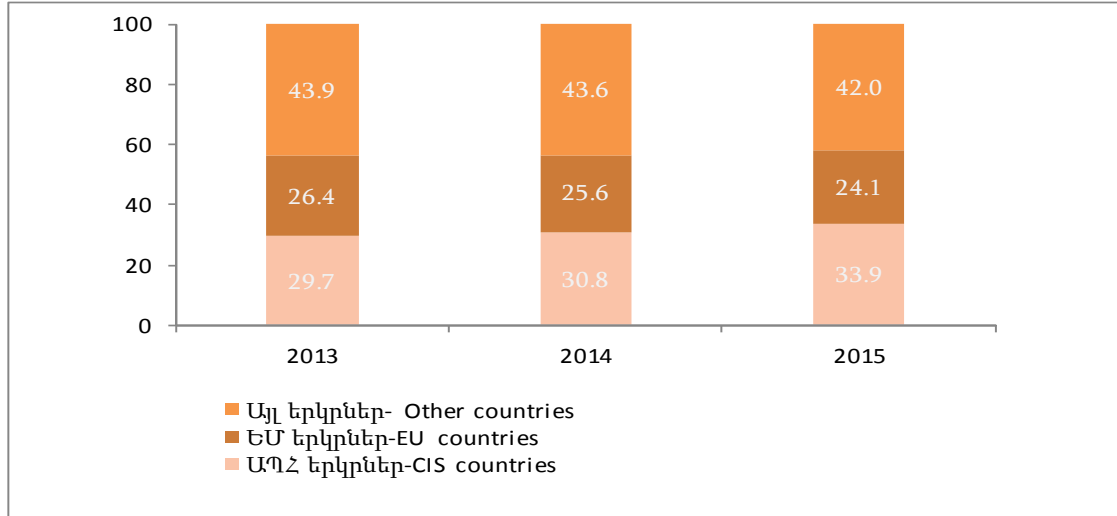
ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄ
EXPORT

(արտահանման ընդհանուր ծավալից, %)
(of total export, %)



ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ ¹
IMPORT¹

(ներմուծման ընդհանուր ծավալից, %)
(of total imports, %)



ԱՐՏԱՔԻՆ ԱՌԵՎՏՈՒՐՆ ԸՍՏ ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻ
EXTERNAL TRADE BY CIS AND OTHER COUNTRIES

(1 000 ԱՄՆ դոլար)
(1 000 USD dollars)

Երկրի անվանումը Country	Արտահանում Export			Ներմուծում Import		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Ընդամենը Total	1 478 748.6	1 547 286.8	1 485 331.9	4 385 865.9	4 424 424.5	3 239 238.7
<i>որից`/of which:</i>						
ԱՊՀ երկրներ CIS countries	400 162.9	357 112.4	286 361.4	1 299 948.1	1 363 088.5	1 096 884.5
ԵՄ երկրներ EU countries	494 211.4	465 150.5	413 233.2	1 159 143.3	1 134 753.5	780 301.0
Այլ երկրներ Other countries	584 374.3	725 023.8	785 737.3	1 926 774.5	1 926 582.4	1 362 053.2

¹ ՄԻՖ գներով, այսինքն` ապրանքի արժեքը մինչև ՀՀ սահման, ներառյալ ապահովագրության և տրանսպորտային փոխադրության ծախսերը, ըստ ապրանքի ծագման երկրի հասկանիչի:
At CIF prices, that is to say commodity price till RA border including insurance and transportation costs, by countries of origin.

ԱՐՏԱՔԻՆ ԱՌԵՎՏՈՒՐՆ ԸՍՏ ԱՌԱՆՁԻՆ ԵՐԿՐՆԵՐԻ, 2015 ԹՎԱԿԱՆԻՆ

EXTERNAL TRADE BY SEPARATE COUNTRIES, FOR 2015

Երկրի անվանումը Country	Արտահանում ¹ Export ¹			Ներմուծում ² Import ²			Արտաքին առևտրի հաշվեկշի- ռը, 1 000 ԱՄՆ դոլար External trade balance, 1 000 USD
	արժեքը value		տեսա- կարար կշիռը, % share, %	արժեքը value		տեսա- կարար կշիռը, % share, %	
	մլն. դրամ mln. drams	1 000 ԱՄՆ դոլար 1 000 USD		մլն. դրամ mln. drams	1 000 ԱՄՆ դոլար 1 000 USD		
Ընդամենը Total	709 885.8	1 485 331.9	100.0	1 548 031.9	3 239 238.7	100.0	-1 753 906.8
<i>որից` of which</i>							
ԱՊՀ երկրներ CIS countries	136 960.2	286 361.4	19.3	524 242.7	1 096 884.5	33.9	-810 523.1
<i>Ռուսաստան Russia</i>	117 135.3	244 892.9	16.5	450 421.8	942 384.6	29.1	-697 491.7
<i>Թուրքմենստան Turkmenistan</i>	8 264.8	17 286.1	1.2	238.3	499.3	0.0	16 786.8
<i>Ուկրաինա Ukraine</i>	2 966.2	6 202.7	0.4	59 547.3	124 619.7	3.8	-118 417.0
<i>Ղազախստան Kazakhstan</i>	1 989.5	4 165.9	0.3	181.8	378.8	0.0	3 787.2
<i>Ուզբեկստան Uzbekistan</i>	1 151.1	2 414.9	0.2	786.6	1 646.2	0.1	768.7
<i>Բելարուս Belarus</i>	3 262.4	6 810.4	0.5	12 257.1	25 659.8	0.8	-18 849.5
<i>ԱՊՀ այլ երկրներ Other CIS countries</i>	2 190.8	4 588.5	0.3	809.9	1 696.2	0.1	2 892.4
ԵՄ երկրներ EU countries	197 362.4	413 233.2	27.8	372 787.8	780 301.0	24.1	-367 067.8
<i>Բելգիա Belgium</i>	20 283.2	42 448.9	2.9	23 641.2	49 460.7	1.5	-7 011.9
<i>Գերմանիա Germany</i>	66 966.2	140 253.1	9.4	96 500.9	202 075.6	6.2	-61 822.5

¹ ՖՕԲ գներով, այսինքն՝ ապրանքի արժեքը մինչև ՀՀ սահման:
At FOB prices, that is to say commodity price till RA border.

² ՄԻՖ գներով, ապրանքի արժեքը (ներառյալ ապահովագրությունը և տրանսպորտային ծախսերը)՝ մինչև ներմուծող երկրի սահման:
At CIF prices, that is to say commodity price (including insurance and transportation costs) up to the border of the importing country.

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՌԹՅՈՒՆ
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY

Երկրի անվանումը Country	Արտահանում ¹ Export ¹			Ներմուծում ² Import ²			Արտաքին առևտրի հաշվեկշի- ռը, 1 000 ԱՄՆ դոլար External trade balance, 1 000 USD
	արժեքը value		տեսա- կարար կշիռը, % share, %	արժեքը value		տեսա- կարար կշիռը, % share, %	
	մլն. դրամ mln. drams	1 000 ԱՄՆ դոլար 1 000 USD		մլն. դրամ mln. drams	1 000 ԱՄՆ դոլար 1 000 USD		
<i>Իտալիա</i> <i>Italy</i>	15 535.5	32 540.9	2.2	70 961.3	148 489.6	4.6	-115 948.6
<i>Նիդերլանդներ</i> <i>The Netherlands</i>	22 603.4	47 313.5	3.2	14 086.4	29 480.5	0.9	17 833.0
<i>Հունաստան</i> <i>Greece</i>	231.3	486.7	0.0	7 972.5	16 666.9	0.5	-16 180.2
<i>Ֆրանսիա</i> <i>France</i>	2 561.3	5 367.6	0.4	31 115.7	65 139.0	2.0	-59 771.4
<i>Միացյալ Թագավորություն</i> <i>United Kingdom</i>	773.1	1 616.1	0.1	12 691.8	26 575.4	0.8	-24 959.3
<i>Լեհաստան</i> <i>Poland</i>	6 949.8	14 555.3	1.0	16 247.1	34 005.5	1.0	-19 450.2
<i>Իսպանիա</i> <i>Spain</i>	818.9	1 722.6	0.1	12 751.6	26 726.3	0.8	-25 003.7
<i>Ավստրիա</i> <i>Austria</i>	971.6	2 032.0	0.1	7 815.6	16 357.5	0.5	-14 325.5
<i>Հունգարիա</i> <i>Hungary</i>	318.2	667.2	0.0	5 889.6	12 330.7	0.4	-11 663.5
<i>Շվեդիա</i> <i>Sweden</i>	229.5	480.8	0.0	11 357.1	23 778.1	0.7	-23 297.3
<i>Սլովակիա</i> <i>Slovak Republic</i>	18.3	38.4	0.0	3 047.4	6 376.7	0.2	-6 338.3
<i>Ֆինլանդիա</i> <i>Finland</i>	4.7	9.8	0.0	7 553.9	15 800.7	0.5	-15 790.8
<i>Չեխիայի Հանրապետություն</i> <i>Czech Republic</i>	818.4	1 713.5	0.1	9 525.7	19 940.4	0.6	-18 226.8
<i>Սլովենիա</i> <i>Slovenia</i>	30.5	64.4	0.0	3 090.7	6 477.6	0.2	-6 413.2
<i>Կիպրոս</i> <i>Cyprus</i>	0.5	1.0	0.0	568.9	1 190.6	0.0	-1 189.6
<i>Դանիա</i> <i>Denmark</i>	88.0	185.0	0.0	3 750.0	7 853.5	0.2	-7 668.5

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY

Երկրի անվանումը Country	Արտահանում ¹ Export ¹			Ներմուծում ² Import ²			Արտաքին առևտրի հաշվեկշի- ռը, 1 000 ԱՄՆ դոլար External trade balance, 1 000 USD
	արժեքը value		տեսա- կարար կշիռը, % share, %	արժեքը value		տեսա- կարար կշիռը, % share, %	
	մլն. դրամ mln. drams	1 000 ԱՄՆ դոլար 1 000 USD		մլն. դրամ mln. drams	1 000 ԱՄՆ դոլար 1 000 USD		
<i>Իռլանդիա</i> <i>Ireland</i>	4.2	8.7	0.0	3 510.2	7 347.7	0.2	-7 338.9
<i>Բուլղարիա</i> <i>Bulgaria</i>	37 725.7	78 928.2	5.3	12 450.5	26 042.9	0.8	52 885.4
<i>Ռումինիա</i> <i>Romania</i>	18 309.4	38 357.8	2.6	8 430.9	17 636.1	0.5	20 721.7
<i>ԵՄ այլ երկրներ</i> <i>Other EU countries</i>	2 121.0	4 441.6	0.3	9 829.0	20 549.2	0.6	-16 107.6
Այլ երկրներ Other countries	375 563.2	785 737.3	52.9	651 001.3	1 362 053.2	42.0	-576 315.9
<i>Իսրայել</i> <i>Israel</i>	2 167.6	4 514.3	0.3	3 741.3	7 819.1	0.2	-3 304.8
<i>Միացյալ Նահանգներ</i> <i>United States</i>	25 281.7	52 927.5	3.6	51 428.6	107 646.3	3.3	-54 718.8
<i>Շվեյցարիա</i> <i>Switzerland</i>	18 596.5	38 953.2	2.6	24 733.2	51 592.2	1.6	-12 639.0
<i>Իրանի Իսլամական Հանրապետություն</i> <i>Iran, Islamic Republic of</i>	39 034.4	81 727.5	5.5	94 788.1	198 361.4	6.1	-116 633.8
<i>Չինաստան</i> <i>China</i>	79 018.5	165 318.4	11.1	151 082.2	316 085.6	9.8	-150 767.2
<i>Թուրքիա</i> <i>Turkey</i>	714.7	1 497.8	0.1	65 455.0	136 958.2	4.2	-135 460.5
<i>Վերջինյան կղզիներ, Բրիտանական</i> <i>Virgin Islands, British</i>	-	-	-	-	-	-	-
<i>Բրազիլիա</i> <i>Brazil</i>	6.3	13.1	0.0	29 341.8	61 419.4	1.9	-61 406.3
<i>Արաբական Միացյալ Էմիրություններ</i> <i>UAE</i>	4 348.8	9 098.8	0.6	20 824.4	43 555.2	1.3	-34 456.4
<i>Հնդկաստան</i> <i>India</i>	204.1	426.3	0.0	25 018.6	52 366.9	1.6	-51 940.6

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY

Երկրի անվանումը Country	Արտահանում ¹ Export ¹			Ներմուծում ² Import ²			Արտաքին առևտրի հաշվեկշի- ռը, 1 000 ԱՄՆ դոլար External trade balance, 1 000 USD
	արժեքը value		տեսա- կարար կշիռը, % share, %	արժեքը value		տեսա- կարար կշիռը, % share, %	
	մլն. դրամ mln. drams	1 000 ԱՄՆ դոլար 1 000 USD		մլն. դրամ mln. drams	1 000 ԱՄՆ դոլար 1 000 USD		
Կանադա Canada	51 748.3	108 335.5	7.3	6 811.8	14 276.0	0.4	94 059.4
Վրաստան Georgia	59 911.6	125 319.5	8.4	31 897.3	66 800.9	2.1	58 518.6
Ճապոնիա Japan	1 689.6	3 526.9	0.2	27 522.2	57 605.8	1.8	-54 078.9
Բելիզ Belize	3 106.2	6 484.7	0.4	-	-	-	6 484.7
Կորեայի Հանրապետություն Republic of Korea	251.7	524.7	0.0	15 492.5	32 434.7	1.0	-31 910.0
Մալայզիա Malaysia	1 477.6	3 110.6	0.2	5 846.9	12 220.4	0.4	-9 109.8
Ինդոնեզիա Indonesia	-	-	-	12 298.4	25 734.7	0.8	-25 734.7
Տայվան, Չինաստանի նահանգ Taiwan, Province of China	19.6	41.0	0.0	5 312.3	11 124.2	0.3	-11 083.2
Հոնկոնգ Hong Kong	2 507.2	5 188.6	0.3	544.9	1 143.8	0.0	4 044.8
Վիետնամ Vietnam	62.7	131.2	0.0	7 044.6	14 731.9	0.5	-14 600.6
Թաիլանդ Thailand	391.5	822.6	0.1	5 913.7	12 369.4	0.4	-11 546.8
Մնացած երկրներ Another countries	85 024.4	177 775.1	12.0	65 903.6	137 807.1	4.3	39 967.9

ԱՄՆ ԴՈԼԱՐԻ, ԵՎՐՈ-Ի ԵՎ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՌՈՒԲԼՈՒ ՄԻՋԻՆ ՓՈԽԱՐԺԵՔՆԵՐԸ

AVERAGE EXCHANGE RATES OF USD, EURO AND RUSSIAN ROUBLE

(ամսվա միջինը)
(monthly average)

	1 ԱՄՆ դոլար 1 USD		1 ՌՌ 1 RR		1 ԵՎՐՈ 1 EURO	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Հունվար January	407.35	475.73	12.04	7.41	554.31	554.58
Փետրվար February	411.54	478.39	11.66	7.46	561.87	543.37
Մարտ March	414.22	477.65	11.46	7.95	572.48	517.26
<i>I եռամսյակի միջինը Average of I quarter</i>	411.04	477.26	11.72	7.61	562.89	538.40
Ապրիլ April	414.31	474.07	11.61	9.01	572.36	510.88
Մայիս May	413.32	480.25	11.88	9.52	567.36	536.73
Հունիս June	410.90	475.12	11.94	8.71	558.43	532.78
<i>II եռամսյակի միջինը Average of II quarter</i>	412.84	476.48	11.81	9.08	566.05	526.80
<i>I կիսամյակի միջինը Average of the first 6 months</i>	411.94	476.87	11.77	8.34	564.47	532.60
Հուլիս July	407.13	477.33	11.74	8.32	551.58	525.27
Օգոստոս August	409.49	479.78	11.31	7.30	545.03	534.32
Սեպտեմբեր September	408.80	481.07	10.76	7.23	527.49	540.39
<i>III եռամսյակի միջինը Average of 3rd quarter</i>	408.48	479.39	11.27	7.62	541.36	533.33
<i>9 ամսվա միջինը Average of the 9 months</i>	410.79	477.71	11.60	8.10	556.77	532.84
Հոկտեմբեր October	409.98	472.55	10.01	7.49	519.44	530.95
Նոյեմբեր November	420.45	480.15	9.08	7.38	524.13	515.45
Դեկտեմբեր December	463.53	482.93	8.25	6.91	570.85	525.21
<i>IV եռամսյակի միջինը Average of IV quarter</i>	431.32	478.54	9.11	7.26	538.14	523.87
<i>տարեկան միջինը Annual average</i>	415.92	477.92	10.98	7.89	552.11	530.60